



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1287/2014 z 28. novembra 2014, ktorým sa mení a opravuje nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín⁽¹⁾** 1
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1288/2014 z 3. decembra 2014, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 22
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1289/2014 z 3. decembra 2014, ktorým sa stanovuje percento prijatia na vydávanie vývozných povolení, ktorým sa zamietajú žiadosti o vývozné povolenia a ktorým sa pozastavuje podávanie žiadostí o vývozné povolenia na cukor mimo kvóty 25

USMERNENIA

2014/870/EÚ:

- ★ **Usmernenie Európskej centrálnej banky z 19. novembra 2014, ktorým sa mení usmernenie ECB/2014/31 o dodatočných dočasných opatreniach týkajúcich sa refinančných operácií Euro systému a akceptovateľnosti zábezpeky, ktorým sa mení usmernenie ECB/2007/9 (ECB/2014/46)** 27

Korigendá

- ★ **Korigendum k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie 2014/687/EÚ z 26. septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri výrobe buničiny, papiera a lepenky (Ú. v. EÚ L 284, 30.9.2014)** 30

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

- ★ **Korigendum k rozhodnutiu Komisie 2014/767/EÚ z 23. júla 2013 o štátnej pomoci SA.35062 (13/N-2), ktorú uplatnilo Portugalsko pre spoločnosť Caixa Geral de Depósitos (Ú. v. EÚ L 323, 7.11.2014)** 30

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1287/2014

z 28. novembra 2014,

ktorým sa mení a opravuje nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33 ods. 2 a 3 a jeho článok 38 písm. d),

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 1235/2008 ⁽²⁾ sa stanovuje lehota, v ktorej môžu súkromné inšpekčné organizácie a štátne inšpekčné organizácie predložiť žiadosť o uznanie na účely posúdenia zhody v súlade s článkom 32 nariadenia (ES) č. 834/2007. Keďže posúdenie vykonávania ustanovení týkajúcich sa dovozu produktov spĺňajúcich požiadavky je naďalej predmetom posúdenia, pričom sa stále vyvíjajú usmernenia, vzory a dotazníky a potrebný systém elektronického prenosu údajov, mala by sa predĺžiť lehota na predkladanie žiadostí zo strany súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií.
- (2) V prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa uvádza zoznam tretích krajín, ktorých systém výroby a kontrolné opatrenia pre ekologickú výrobu poľnohospodárskych produktov sa uznávajú za rovnocenné so systémom a opatreniami stanovenými v nariadení (ES) č. 834/2007.
- (3) Podľa informácií poskytnutých Izraelom došlo k zmene príslušnej výrobnnej normy a k odňatiu uznania jednej predtým uznanej súkromnej inšpekčnej organizácie.
- (4) Podľa informácií poskytnutých Tuniskom došlo k odňatiu uznania jednej súkromnej inšpekčnej organizácie, ktorá ukončila svoju činnosť v dôsledku zlúčenia organizácií, zatiaľ čo do zoznamu súkromných inšpekčných organizácií uznaných Tuniskom bola doplnená druhá súkromná inšpekčná organizácia zaangažovaná v predmetnom zlúčení. Došlo k odňatiu uznania ďalších dvoch súkromných inšpekčných organizácií.
- (5) V prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa uvádza zoznam súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií oprávnených vykonávať kontroly a vydávať osvedčenia v tretích krajinách na účely rovnocennosti.
- (6) Komisia dostala a preskúmala žiadosti zo strany súkromných inšpekčných organizácií, ktoré sa majú zaradiť do zoznamu uvedeného v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008, ako aj žiadosti o zmenu špecifikácií týkajúcich sa uvedených inšpekčných organizácií.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1235/2008 z 8. decembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 25).

- (7) Do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 by sa mali zaradiť súkromné inšpekčné organizácie, v prípade ktorých sa po následnom preskúmaní všetkých doručených informácií konštatovalo, že spĺňajú príslušné požiadavky. Mali by sa zmeniť špecifikácie týkajúce sa súkromných inšpekčných organizácií uvedených v danej prílohe, v prípade ktorých sa na základe preskúmania všetkých doručených informácií konštatovalo splnenie príslušných požiadaviek.
- (8) Komisia získala informácie vo forme stručných výročných správ predložených k 31. marcu 2013 alebo 28. februáru 2014 v súlade s článkom 12 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1235/2008 a na základe komunikácie so súkromnými inšpekčnými organizáciami.
- (9) Podľa článku 12 ods. 1 písm. c) nariadenia (ES) č. 1235/2008 môže Komisia na základe prijatých informácií alebo vzhľadom na nedostatok požadovaných informácií dané špecifikácie kedykoľvek zmeniť alebo pozastaviť zapísanie súkromnej inšpekčnej organizácie do prílohy IV k uvedenému nariadeniu. Na základe uvedených skutočností by sa mali zmeniť špecifikácie týkajúce sa súkromných inšpekčných organizácií, v prípade ktorých sa na základe preskúmania všetkých doručených informácií konštatovalo nedodržanie príslušných požiadaviek.
- (10) Dňa 17. júna 2014 organizácia IMOswiss AG uvedená v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 informovala Komisiu, že ukončila svoje pôsobenie v Číne. Okrem toho sa v dodatočných informáciách, ktoré organizácia IMOswiss AG predložila 7. marca 2014 na účely výročnej správy za rok 2012, uvádzalo vyhlásenie posudzujúceho orgánu Swiss Accreditation Service, že do posudzovania týkajúceho sa organizácie IMOswiss AG neboli zahrnuté štáty Brazília a Surinam. Komisia vyzvala organizáciu IMOswiss AG, aby jej poskytla ďalší posudok v súlade s požiadavkami uvedenými v nariadení (ES) č. 834/2007; od predmetnej organizácie však v stanovenej lehote nedostala odpoveď. Dané krajiny by sa preto mali až do doručenia uspokojivých informácií vypustiť zo špecifikácií týkajúcich sa organizácie IMOswiss AG, ktoré sa uvádzajú v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (11) Organizácia Organic Food Development Center sa uvádza v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 v súvislosti s Čínou. Komisia požiadala o ďalšie informácie týkajúce sa výročnej správy organizácie Organic Food Development Center, pokiaľ ide o kontrolné činnosti v roku 2012. Okrem toho vzhľadom na zistenú prítomnosť viacnásobných rezíduí pesticídov vo vzorkách ekologických produktov, ktoré sa z Číny dovážajú do Únie, Komisia požiadala organizáciu Organic Food Development Center o prijatie posilnených opatrení a podniknutie príslušných krokov vo vzťahu k Číne. Komisia na tieto žiadosti nedostala v stanovených termínoch žiadnu odpoveď. Organizácia Organic Food Development Center by sa preto mala až do doručenia uspokojivých informácií vypustiť zo zoznamu v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (12) Podľa informácií získaných od organizácií IBD Certifications Ltd a Organska Kontrola, ktoré sa uvádzajú v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008, sa zmenili adresy ich sídel.
- (13) Organizácia IMO Control Private Limited informovala Komisiu o zmenách týkajúcich sa jej webovej adresy.
- (14) Organizácie Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. (IMC) a CCPB Srl oznámili Komisii, že v prípade oboch uvedených kontrolných orgánov došlo 1. júla 2014 k zlúčeniu činností, pričom organizácia IMC svoju činnosť ukončila a organizácia CCPB Srl bude v pôsobení pokračovať. Organizácia Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. by sa preto mala zo zoznamu uvedeného v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 vypustiť.
- (15) Podľa článku 12 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1235/2008 môže Komisia v určitých prípadoch vypustiť súkromnú inšpekčnú organizáciu alebo odkaz na konkrétnu kategóriu produktov alebo konkrétnu tretiu krajinu vo vzťahu k tejto súkromnej inšpekčnej organizácii zo zoznamu uvedeného v prílohe IV k uvedenému nariadeniu. Na základe uvedených skutočností by sa súkromné inšpekčné organizácie, v prípade ktorých sa na základe preskúmania všetkých doručených informácií dospelo k záveru, že nespĺňajú príslušné požiadavky, mali z uvedeného zoznamu vypustiť.
- (16) Organizácia Bio Latina Certificadora sa uvádza v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. Komisia požiadala organizáciu Bio Latina Certificadora o predloženie výsledkov svojich vyšetrovaní týkajúcich sa šiestich prípadov nezrovnalostí oznámených Komisiou. Organizácia Bio Latina Certificadora však v stanovenej lehote na jej žiadosť ani upomienku neodpovedala. Preto by sa mali predmetné krajiny a kategórie produktov vypustiť z rozsahu jej uznania, tak ako sa to stanovuje v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. Organizácia Bio Latina Certificadora okrem toho Komisiu informovala o zmene adresy svojho sídla, ktorá by sa mala zaznamenať v údajoch uvedených v danej prílohe v súvislosti s touto organizáciou.
- (17) V súvislosti s Barmou/Mjanmarskom sa v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 uvádzajú organizácie Australian Certified Organic, BCS Öko-Garantie GmbH, Bioagricert S.r.l., Control Union Certifications a Organic agriculture certification Thailand. V súlade s odporúčaným názvom, ktorý sa má používať v aktoch Únie, by sa mal názov „Barma/Mjanmarsko“ nahradiť výrazom „Mjanmarsko/Barma“.

- (18) V prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 zmenenému vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 355/2014 ⁽¹⁾ sa organizácia Bioagricert S.r.l. uvádza ako uznaná súkromná inšpekčná organizácia v súvislosti s kategóriou produktov A. Keďže v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa India uvádza v súvislosti s kategóriami produktov A a F, v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. b) nariadenia (ES) č. 1235/2008 nemohla byť organizácia Bioagricert S.r.l. v prípade Indie uznaná v súvislosti s danými kategóriami produktov. Uznanie pre kategóriu produktov A by sa preto malo zrušiť. Komisia vyzvala organizáciu Bioagricert S.r.l., aby neosvedčovala produkty patriace do kategórie produktov A na základe chybného odkazu na danú kategóriu produktov.
- (19) Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 zmenená vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 829/2014 ⁽²⁾ obsahuje chybu v súvislosti s číselným kódom Zambie v prípade súkromnej inšpekčnej organizácie Control Union Certifications. Táto chyba by sa mala opraviť.
- (20) Prílohy III a IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a opraviť.
- (21) S cieľom zabezpečiť včasné predĺženie lehoty na predkladanie žiadostí o uznanie na účely posúdenia zhody v súlade s článkom 32 nariadenia (ES) č. 834/2007 by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení. S cieľom umožniť hospodárskym subjektom, aby sa prispôbili zmenám vykonaným v zoznamoch v prílohách III a IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008, by sa ustanovenia, ktorými sa menia dané prílohy, mali uplatňovať až po uplynutí primeranej lehoty.
- (22) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom regulačného výboru pre ekologickú výrobu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

1. V článku 4 ods. 1 sa dátum „pred 31. októbrom 2014“ nahrádza dátumom „pred 31. októbrom 2015“.
2. Príloha III sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.
3. Príloha IV sa mení a opravuje v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Odseky 2 a 3 článku 1 sa však uplatňujú od 24. decembra 2014.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. novembra 2014

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 355/2014 z 8. apríla 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 106, 9.4.2014, s. 15).

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 829/2014 z 30. júla 2014, ktorým sa mení a opravuje nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 228, 31.7.2014, s. 9).

PRÍLOHA I

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

1. Text týkajúci sa Izraela sa mení takto:

a) Bod 3 sa nahrádza takto:

„3. **Výrobné normy:** Law for the Regulation of Organic Produce, 5765-2005, a s ním súvisiace predpisy“.

b) V bode 5 sa vypúšťa riadok týkajúci sa IL-ORG-005.

2. Text týkajúci sa Tuniska sa v bode 5 nahrádza takto:

„5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-003	BCS	www.bcs-oeko.com
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn
AU-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it“

PRÍLOHA II

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa mení a opravuje takto:

1. V texte týkajúcom sa organizácie „**Australian Certified Organic**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Austrália	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Čína	KN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Cookove ostrovy	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidži	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Falklandské ostrovy	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hongkong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Južná Kórea	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/Barma	MM-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Papua-Nová Guinea	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—“

2. V texte týkajúcom sa organizácie „**BCS Öko-Garantie GmbH**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Alžírsko	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Arménsko	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bielorusko	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolívia	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Botswana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Čína	KN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kostarika	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikánska republika	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egypt	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Salvádor	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiópia	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Gruzínsko	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Ghana	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Guinea-Bissau	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Hongkong	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Japonsko	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kosovo (*)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgizsko	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laos	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesotho	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malawi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldavsko	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čierna Hora	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/Barma	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Omán	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Filipíny	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Rusko	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Saudská Arábia	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegal	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Južná Kórea	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Srí Lanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Sudán	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svazijsko	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francúzska Polynézia	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Turecko	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Uruguaj	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venezuela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-141	x	—	x	x	—	—

(*) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.“

3. V texte týkajúcom sa organizácie „**Bioagricert S.r.l.**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Brazília	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Čína	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francúzska Polynézia	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-132	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Mexiko	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/Barma	MM-BIO-132	x	—	—	x	—	—
San Maríno	SM-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Južná Kórea	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-132-	x	—	—	x	—	—“

4. Text týkajúci sa organizácie „**Bio Latina Certificadora**“ sa mení takto:

a) Bod 1 sa nahrádza takto:

„1. Adresa: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima- Peru.“

b) Bod 3 sa nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-118	—	x	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-118	—	x	x	x	—	—
Salvádor	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-118	x	—	—	x	—	—“

5. V texte týkajúcom sa organizácie „CCPB Srl“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Čína	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Egypt	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Irak	IQ-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
San Maríno	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Tunisko	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Turecko	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—“

6. V texte týkajúcom sa organizácie „CERES Certification of Environmental Standards GmbH“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čína	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikánska republika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Egypt	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-140	x					
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Jamajka	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Papua-Nová Guinea	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rwanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saudská Arábia	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Svätá Lucia	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Thajsko	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—“

7. V texte týkajúcom sa organizácie „**Control Union Certifications**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Albánsko	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bermudy	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bhután	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Brazília	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kanada	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Čína	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kostarika	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dominikánska republika	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ekvádor	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Egypt	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Etiópia	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ghana	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Guinea	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Hongkong	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
India	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Indonézia	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Irán	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Izrael	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Japonsko	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Južná Kórea	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kirgizsko	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Laos	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Malajzia	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Maurícius	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mexiko	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Moldavsko	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mjanmarsko/Barma	MM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nepál	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nigéria	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Pakistan	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
okupované palestínske územie	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Paraguaj	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Filipíny	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Rwanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Srbsko	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sierra Leone	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Singapur	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Južná Afrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Srí Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Švajčiarsko	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Sýria	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tanzánia	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Thajsko	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Východný Timor	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Turecko	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ukrajina	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Spojené štáty americké	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Uruguaj	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vietnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zambia	ZM-BIO-149	x	x	x	x	x	x ^a

8. V texte týkajúcom sa organizácie „**Ecocert SA**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Alžírsko	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bahrajn	BH-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bosna a Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Brunej	BN-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Čína	CN-BO-154	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komory	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikánska republika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guayana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Keňa	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvajt	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kirgizsko	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskar	MG-BIO-154	x	x	x	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Maurícius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	x	—	—	x	x	—
Mongolsko	MN-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Maroko	MA-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepál	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nigéria	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paraguaj	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Rusko	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Rwanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svätý Tomáš a Princov ostrov	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudská Arábia	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Srbsko	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somálsko	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Južná Kórea	KR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudán	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svazijsko	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisko	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turecko	TR-BIO-154	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Spojené štáty americké	US-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Uruguaj	UY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	x ⁴

9. Text týkajúci sa „**Ecoglobe**“ sa mení takto:

a) Bod 3 sa nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Arménsko	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bielorusko	BY-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Turkménsko	TM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—“

b) Bod 4 sa nahrádza takto:

„4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie.“

10. V texte týkajúcom sa organizácie „**IBD Certifications Ltd**“ sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Adresa: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brazília.“

11. V texte týkajúcom sa organizácie „**IMOswiss AG**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albánsko	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Arménsko	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO -143	x	—	—	x	—	—
Bangladéš	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosna a Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbia	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Konzská demokratická republika	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Dominikánska republika	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
Salvádor	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gruzínsko	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordánsko	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Lichtenštajnsko	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mexiko	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigéria	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
okupované pale- stínske územie	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Rwanda	RW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sierra Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sudán	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukrajina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venezuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—

12. V texte týkajúcom sa organizácie „**IMO Control Private Limited**“ sa bod 2 nahrádza takto:

„2. Internetová adresa: www.imocontrol.in.“

13. Text týkajúci sa organizácie „**Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.**“ sa vypúšťa.

14. Text týkajúci sa organizácie „**Letis S.A**“ sa mení takto:

a) Bod 3 sa nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Argentína	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Bolívia	BO-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Uruguaj	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—“

b) Bod 4 sa nahrádza takto:

„4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III.“

15. V texte týkajúcom sa organizácie „**Organic agriculture certification Thailand**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Indonézia	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/Barma	MM-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—“

16. Text týkajúci sa organizácie „**Organic Food Development Center**“ sa vypúšťa.

17. V texte týkajúcom sa organizácie „**Organska Kontrola**“ sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Adresa: Dzemala Bijedića br.2, 71000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1288/2014**z 3. decembra 2014,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. decembra 2014

*Za Komisiu**v mene predsedu*

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny (¹)	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	AL	95,4
	IL	114,8
	MA	90,6
	TR	116,2
	ZZ	104,3
0707 00 05	AL	53,8
	JO	206,0
	MA	170,1
	TR	129,7
	ZZ	139,9
0709 93 10	MA	53,5
	TR	125,5
	ZZ	89,5
0805 10 20	TR	74,4
	UY	52,1
	ZA	46,1
	ZW	27,0
	ZZ	49,9
0805 20 10	MA	74,5
	ZZ	74,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	112,8
	JM	168,3
	TR	78,8
	ZZ	120,0
0805 50 10	AL	64,4
	TR	75,3
	ZZ	69,9
0808 10 80	BA	18,0
	BR	54,7
	CA	134,8
	CL	80,2
	MK	38,0
	NZ	96,9
	US	119,1
	ZA	172,4
	ZZ	89,3

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0808 30 90	CN	81,0
	TR	112,6
	US	163,9
	ZZ	119,2

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1289/2014**z 3. decembra 2014,****ktorým sa stanovuje percento prijatia na vydávanie vývozných povolení, ktorým sa zamietajú žiadosti o vývozné povolenia a ktorým sa pozastavuje podávanie žiadostí o vývozné povolenia na cukor mimo kvóty**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006 z 30. júna 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 318/2006, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami v sektore cukru ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7e v spojení s jeho článkom 9 ods. 1,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 139 ods. 1 prvým pododsekom písm. d) nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sa množstvo cukru vyrobeného počas hospodárskeho roku presahujúce kvótu uvedenú v článku 136 uvedeného nariadenia môže vyviezť len v rámci množstvového obmedzenia, ktoré stanoví Komisia.
- (2) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 776/2014 zo 16. júla 2014, ktorým sa stanovuje množstvové obmedzenie cukru a izoglukózy na vývoz mimo kvóty do konca hospodárskeho roku 2014/2015 ⁽³⁾, sa stanovujú spomínané množstvové obmedzenia.
- (3) Množstvá cukru, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o vývozné povolenia, presahujú množstvové obmedzenia stanovené podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 776/2014. Malo by sa preto stanoviť percento prijatia pre množstvá, o ktoré sa žiadalo od 24. do 28. novembra 2014. Všetky žiadosti o vývozné povolenia na cukor podané po 28. novembri 2014 by sa preto mali zamietnuť a podávanie žiadostí o vývozné povolenia by sa malo pozastaviť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Vývozné povolenia na cukor mimo kvóty, o ktoré sa požiadalo od 24. do 28. novembra 2014, sa vydajú na požadované množstvá vynásobené percentom prijatia 30,097818 %.
2. Žiadosti o vývozné povolenia na cukor mimo kvóty predložené 1., 2., 3., 4. a 5. decembra 2014 sa týmto zamietajú.
3. Podávanie žiadostí o vývozné povolenia na cukor mimo kvóty sa pozastavuje na obdobie od 8. decembra 2014 do 30. septembra 2015.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 24.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 210, 17.7.2014, s. 11.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. decembra 2014

*Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka*

USMERNENIA

USMERNENIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 19. novembra 2014,

ktorým sa mení usmernenie ECB/2014/31 o dodatočných dočasných opatreniach týkajúcich sa refinančných operácií Eurosystému a akceptovateľnosti zábezpeky, ktorým sa mení usmernenie ECB/2007/9

(ECB/2014/46)

(2014/870/EÚ)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie a najmä na jej článok 127 ods. 2 prvú zarážku,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 3.1 prvú zarážku a články 12.1, 14.3, 18.1 a 18.2,

keďže:

- (1) Podľa usmernenia ECB/2014/31 ⁽¹⁾ minimálne požiadavky Eurosystému na limit kreditnej kvality, ktoré sú uvedené v pravidlách rámca Eurosystému na hodnotenie kreditného rizika týkajúcich sa obchodovateľných aktív v oddiele 6.3.2 prílohy I k usmerneniu ECB/2011/14 ⁽²⁾, sa neuplatňujú na obchodovateľné dlhové nástroje, ktoré vydali alebo za ktoré v plnom rozsahu ručia vlády členských štátov eurozóny, za predpokladu, že plnia program Európskej únie/Medzinárodného menového fondu.
- (2) Podľa názoru Rady guvernérov Európskej centrálnej banky (ECB) Helénska republika plní program Európskej únie/Medzinárodného menového fondu. Obchodovateľné dlhové nástroje, ktoré vydala alebo za ktoré v plnom rozsahu ručí Helénska republika a ktoré spĺňajú všetky ostatné kritériá akceptovateľnosti, preto predstavujú akceptovateľnú zábezpeku na účely úverových operácií Eurosystému, pričom sa uplatňuje osobitný rozpis zrážok.
- (3) Vzhľadom na celkové zlepšenie podmienok na trhu gréckych obchodovateľných aktív sa Rada guvernérov ECB rozhodla upraviť rozpis zrážok vzťahujúci sa na obchodovateľné dlhové nástroje, ktoré vydala alebo za ktoré v plnom rozsahu ručí Helénska republika. Tento rozpis je stanovený v usmernení ECB/2014/31.
- (4) Usmernenie ECB/2014/31 by sa preto malo zmeniť zodpovedajúcim spôsobom,

PRIJALA TOTO USMERNENIE:

Článok 1

Zmena prílohy I k usmerneniu ECB/2014/31

Príloha I k usmerneniu ECB/2014/31 sa nahrádza prílohou k tomuto usmerneniu.

⁽¹⁾ Usmernenie ECB/2014/31 z 9. júla 2014 o dodatočných dočasných opatreniach týkajúcich sa refinančných operácií Eurosystému a akceptovateľnosti zábezpeky, ktorým sa mení usmernenie ECB/2007/9 (Ú. v. EÚ L 240, 13.8.2014, s. 28).

⁽²⁾ Usmernenie ECB/2011/14 z 20. septembra 2011 o nástrojoch a postupoch menovej politiky Eurosystému (Ú. v. EÚ L 331, 14.12.2011, s. 1).

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti, implementácia a uplatňovanie

1. Toto usmernenie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia národným centrálnym bankám členských štátov, ktorých menou je euro.
2. Národné centrálné banky členských štátov, ktorých menou je euro, prijímú opatrenia potrebné na zabezpečenie súladu s týmto usmernením a uplatňujú ich od 15. decembra 2014. Najneskôr do 10. decembra 2014 informujú ECB o textoch a prostriedkoch týkajúcich sa daných opatrení.

Článok 3

Adresáti

Toto usmernenie je určené národným centrálnym bankám členských štátov, ktorých menou je euro.

Vo Frankfurt nad Mohanom 19. novembra 2014

Za Radu guvernérov ECB
prezident ECB
Mario DRAGHI

PRÍLOHA

Príloha I k usmerneniu ECB/2014/31 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA I

Rozpis zrážok, ktoré sa uplatňujú na obchodovateľné dlhové nástroje, ktoré vydala alebo za ktoré v plnom rozsahu ručí Helénska republika

	Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kupón s pevnou a pohyblivou úrokovou sádzbou	Nulový kupón
Grécke štátne dlhopisy (GŠD)	0 – 1	6,5	6,5
	1 – 3	11,0	12,0
	3 – 5	16,5	18,0
	5 – 7	23,0	26,0
	7 – 10	34,0	39,5
	> 10	40,0	52,5
	Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kupón s pevnou a pohyblivou úrokovou sadzbou	Nulový kupón
Bankové dlhopisy so štátnou zárukou (BDŠZ) a dlhopisy nefinančných korporácií so zárukou štátu	0 – 1	13,5	14,0
	1 – 3	19,0	20,0
	3 – 5	24,5	26,5
	5 – 7	31,5	35,0
	7 – 10	43,5	49,5
	> 10	50,0	62,0*

KORIGENDÁ**Korigendum k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie 2014/687/EÚ z 26. septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri výrobe buničiny, papiera a lepenky**

(Úradný vestník Európskej únie L 284 z 30. septembra 2014)

Na strane 124 v oddiele 1.7.2.1, kde sa technika „Predchádzanie vzniku biofilmov a ich odstraňovanie použitím metód, ktoré minimalizujú emisie biocídov“ opisuje takto: „[...] V prípade použitia katalytickej dezinfekcie s peroxidom vodíka sa biofilmy a voľné mikróby v prevádzkovej vode a papierovej suspenzii odstraňujú bez použitia akýchkoľvek biocídov“:

namiesto: „bez použitia akýchkoľvek biocídov.“

má byť: „pomocou metód, ktoré minimalizujú emisie biocídov.“

Korigendum k rozhodnutiu Komisie 2014/767/EÚ z 23. júla 2013 o štátnej pomoci SA.35062 (13/N-2), ktorú uplatnilo Portugalsko pre spoločnosť Caixa Geral de Depósitos

(Úradný vestník Európskej únie L 323 zo 7. novembra 2014)

Na obálke a na strane 19:

namiesto: „Rozhodnutie Komisie 2014/767/EÚ z 23. júla 2013 o štátnej pomoci SA.35062 (13/N-2), ktorú uplatnilo Portugalsko pre spoločnosť Caixa Geral de Depósitos“

má byť: „Rozhodnutie Komisie 2014/767/EÚ z 24. júla 2013 o štátnej pomoci SA.35062 (13/N-2), ktorú uplatnilo Portugalsko pre spoločnosť Caixa Geral de Depósitos“.

Na strane 32:

namiesto: „V Bruseli 23. júla 2013“

má byť: „V Bruseli 24. júla 2013“.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK